

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

27 września 2019

Nr 19 (973)
ISSN: 1234-1764



Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



DAWNIEJ W CIESZYNIE

Debaty, akcja uliczna i koncert
dawnych szlagerów.

S. 3 »»



GOTTA GO FESTIVAL

Cieszyn zabrzmi mocnym
graniem już po raz 9.

S. 6 »»



NOWA FORMA WSPARCIA

Inkubator Przedsiębiorczości
AIP w Zamku Cieszyn.

S. 10 »»



DO BIEGU, GOTOWI!

Przed nami IV Bieg Cieszyńska
Godzinówka!

S. 12 »»



KASIA MOŚ I BIG SILESIAN BAND

Przed nami wyjątkowy koncert! Z okazji 101. rocznicy powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego **17 października na deskach Teatru im. A. Mickiewicza wystąpią zespół Big Silesian Band oraz znana i lubiana wokalistka Kasia Moś.** Nie można tego przegapić!

Więcej na S. 2 »»

Koncert Kasi Moś & Big Silesian Band

To będzie niezapomniany wieczór! Zapraszamy na koncert orkiestry rozrywkowej Big Silesian Band, a także znanej i utalentowanej wokalistki Katarzyny Moś. Impreza odbędzie się **17 października o godz. 18:00 w Teatrze im. Adama Mickiewicza**. Koncert organizowany jest przez Miasto Cieszyn z okazji 101. rocznicy powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Podczas imprezy zostanie również wręczona Nagroda Miasta Cieszyna za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

Kasia Moś, reprezentantka Polski na 62. Konkursie Piosenki Eurowizji (2017 r.). Ukończyła szkołę muzyczną im. Fryderyka Chopina w Bytomiu, w klasie wiolonczeli i fortepianu oraz Akademię Muzyczną im. Karola Szymanowskiego w Katowicach na Wydziale Jazzu i Muzyki Rozrywkowej. Współpracowała z orkiestrą Aukso przy nagraniu płyty Pawła Mykietyna „Pasja wg Świętego Marka”. Zaśpiewała partię Kordelii w światowej prapremierze musicalu „Król Lear” Pawła Mykietyna, która miała miejsce na Festiwalu sacrum Profanum w Krakowie. Nagrała wokaliżę Wojciecha Kilara do filmu Krzysztofa Zanussiego „Obce ciało”. Brała udział w takich festiwalach jak: Spring Break, Top Trendy, Woodstock czy Festiwal w Opolu. W 2015 roku wydała swój debiutancki album „Inspiration”. Wokalistka ma również na koncie muzyczne przygody telewizyjne – była finalistką III edycji programu „Must be the Music” oraz wzięła udział w 8. edycji show „Twoja Twarz Brzmi Znajomo”. W 2018 roku nakładem wydawnictwa Agora ukazał się album „Retro” Jerzego Maksymiuka i Janusza Olejniczaka, na którym Kasia gościnnie zaśpiewała kilka utworów. Obecnie artystka pracuje nad swoim drugim albumem.

Big Silesian Band – profesjonalna orkiestra rozrywkowa, założona z początkiem 2008 roku z inicjatywy dyrygenta zespołu – Joachima Krzyka. Orkiestra posiada opinię jednego z najlepszych big bandów w Polsce. Jest laureatem międzynarodowych nagród muzycznych i finalistą programu „Mam Talent”. Zespół na stałe współpracuje z plejadą gwiazd polskiej estrady, którym podczas koncertów akompaniuje. Są wśród nich tacy artyści jak: Waldemar Malicki, Krzysztof Kiljański, Rudi Schuberth, Krzysztof Respondek, Ania Wyszkonki, Alicja Majewska, Jacek Stachurski. Big Silesian Band posiada w swoim repertuarze ponad 500 aranżacji największych



Kasia Moś

DOMINIKA CUDA

przebojów polskiej i światowej muzyki rozrywkowej, filmowej i tanecznej. Wysokie umiejętności muzyków pozwalają zespołowi na dowolne zmiany repertuaru i indywidualne dostosowanie go do oczekiwań publiczności. Orkiestra z powodzeniem występuje zarówno w salach koncertowych, jak i podczas

impres plenerowych, zdobywając uznanie każdej publiczności. ●

Bilety w cenie 15, 20, 30 zł są do kupienia na stronie internetowej Teatru: www.teatr.cieszyn.pl. Serdecznie zapraszamy!

MAT. PRAS. / AB



Big Silesian Band

ARCH. ZESPOŁU

Powrót do przeszłości



Zgodnie z ustanowionym w Europie po I wojnie światowej porządkiem Śląsk Cieszyński został podzielony pomiędzy dwa tworzone od nowa państwa – Polskę i Czechosłowację. 28 lipca 1920 roku podzielony został także Cieszyn, a przepływająca przez miasto rzeka Olza stała się granicą państwową. W granicach II Rzeczypospolitej Polskiej wschodnia część byłego Księstwa Cieszyńskiego funkcjonowała w ramach Województwa Śląskiego, które jako jedyne województwo II RP miało status autonomiczny z własnym parlamentem i skarbem. Przygraniczny

W dwudziestoleciu międzywojennym Cieszyn stanowił scenografię dla wielu ważnych wydarzeń historycznych.

obszar Śląska Cieszyńskiego uważany był w II RP za kresy południowo-zachodnie, gdzie ważną rolę odgrywała polska, różnicowana wyznaniowo i światopoglądowo inteligencja. Jak w okresie międzywojennym budowano na Śląsku Cieszyńskim nową, niepodległą Polskę? Jak różnicowany kulturowo, narodowościowo i wyznaniowo region cieszyński funkcjonował w II Rzeczypospolitej? Co wnosił w dzieło budowy nowego polskiego państwa? A co II RP przyniosła Śląskowi Cieszyńskiemu? Jaką rolę odegrali mieszkańcy Śląska

Czy można cofnąć się w czasie? Czy da się usłyszeć i poczuć Cieszyn sprzed stu lat? Oczywiście! **Przypominamy o nadchodzących wydarzeniach z cyklu „II Rzeczpospolita na Śląsku Cieszyńskim” organizowanych przez Stowarzyszenie Rotunda.** Przed nami debaty historyczne, koncert międzywojennych szlagierów, a także... akcja uliczna w śródmieściu Cieszyna. To doskonała okazja, by odbyć podróż w przeszłość naszego regionu!

Cieszyńskiego w budowie nowoczesnej polskiej tożsamości? Na te i inne pytania spróbujemy odpowiedzieć podczas organizowanych w Cieszynie wydarzeń.

30 września, g. 17:00, Zamek Cieszyn – debata historyczna „Budowanie polskiej administracji i polskich instytucji na Śląsku Cieszyńskim w okresie II RP”

Podczas spotkania zostaną poruszone takie tematy, jak budowanie polskiej administracji w autonomicznym województwie śląskim w czasach II RP, sądownictwo, policja, poczta, bankowość, straż graniczna, urząd celny, służba zdrowia, media, wojsko - 4 Pułk Strzelców Podhalańskich. Wyznania religijne, kościoły, organizacje społeczne. Sytuacja i pozycja Śląska Cieszyńskiego w II RP i w Województwie Śląskim. W debacie będą uczestniczyć historycy: Krzysztof Nowak, Miłosz Skrzypek, Stefan Król.

4 października, g. 13:00 – 15:00, śródmieście Cieszyna – akcja „Przechodnie z międzywojennego Cieszyna”

W dwudziestoleciu międzywojennym Cieszyn stanowił scenografię dla wielu ważnych wydarzeń historycznych. Współtworzyli je zwykli ludzie, dla których przestrzeń pomiędzy Ratuszem, Domem Narodowym, hotelem „Pod Jeleniem” i ulicą Głęboką była scenariem wielkich patriotycznych uniesień i cywilizacyjnych zmian. Jak ci ludzie wyglądali? Jak byli ubrani? Jakimi sprawami żyli? Co ich martwiło? Co ich bawiło? Podczas akcji ulicznej „Przechodnie z międzywojennego Cieszyna” organizatorzy, przy pomocy młodzieży z Zespołu Szkół Ekonomiczno - Gastronomicznych i słuchaczy Uniwersytetu III Wieku, spróbują przybliżyć atmosferę

tamtych lat. W czasie wydarzenia będzie można otrzymać pamiątkową publikację stowarzyszenia Rotunda „Powidoki międzywojennego Cieszyna”.

4 października, g. 17:00, Cafe Muzeum – debata historyczna „Polska polityka historyczna na Śląsku Cieszyńskim w okresie II RP”

Tematyka debaty: budowanie tożsamości wspólnotowej w oparciu o polską historię i tradycję w warunkach pogranicza i wielokulturowości w ramach autonomicznego Województwa Śląskiego. Wychowanie patriotyczne. Polityczny i społeczny efekt polsko-czechosłowackiej granicy na Olzie. Zaolzie w propagandzie II RP. Prasa polska i niepolska na Śląsku Cieszyńskim. Pomniki związane z historią Polski powstałe w II RP na Śląsku. Pogrzeby i cmentarze jako miejsca patriotycznego kultu. Polska kultura popularna na Śląsku. Obraz Polski na Śląsku Cieszyńskim i obraz Śląska w innych regionach Polski. W debacie wezmą udział: Irena French, historyk, Grzegorz Studnicki, socjolog, Daniel Korbel, historyk.

4 października, g. 19:00, Cafe Muzeum – Ach, jak przyjemnie! Koncert międzywojennych szlagierów

Doskonała okazja, by poczuć ducha tamtych czasów! Międzywojenne szlagiery zaprezentuje nam zespół w składzie Małgorzata Pikus (śpiew), Tomasz Pała (fortepian, akordeon) i Bartłomiej Stuchlik (kontrabas). Organizatorzy zapraszają również na potańcówkę w stylu retro! Mile widziane przebrania w konwencji dwudziestolecia międzywojennego lub w nasze stroje regionalne, które są zawsze modne.

Serdecznie zapraszamy! ◆

W Cieszynie dzieje się coraz więcej!

Wstępne statystyki Cieszyńskiego Centrum Informacji wskazują, że do końca roku odwiedzi nas rekordowa liczba turystów, bijąc wyniki z lat poprzednich, które w roku 2017 wyniosły 26 857 osób, zaś w roku 2018 już 30 875. To dowód na to, że wieść o naszym pięknym mieście rozchodzi się szybko i goście odnajdują w nim swoje miejsce. Z pewnością jednym z powodów jest mnogość oferowanych atrakcji, wydarzeń, koncertów, spotkań i festiwali..., jak np. Festiwal Wakacyjne Kadry, który podczas swojej czternastej edycji „zwabił” do miasta nad Olzą blisko 7000 osób (podczas gdy trzynasta edycja festiwalu - 2000 osób). Można więc zdecydowanie powiedzieć, że frekwencja była imponująca i warta jest szczególnego podkreślenia.

**FESTIWAL WAKACYJNE
KADRY „ZWABIŁ” DO
MIASTA NAD OLZĄ BLISKO
7000 OSÓB**

Mówiąc o wakacjach, nie możemy zapominać o wydarzeniu, które z każdym kolejnym rokiem również zyskuje na sile. Mowa oczywiście o imprezie „Strachy na Zamku”, w której uczestniczyło ponad 1000 osób (o 400 więcej niż w roku ubiegłym). Letni czas spędzony w Cieszynie to również Lato z muzyką (8 koncertów, na każdym ok. 200 - 300 osób), VII Cieszyński Jarmark Piastowski (kilkuset zwiedzających), Cieszyńska Jesień Piwna (dwa dni: 5000 osób). Ponadto Pożegnanie lata (990 osób) i tłumnie obiegane Cieszyńskie Targi Staroci (kilkuset zwiedzających w każdej z edycji). To oczywiście kilka z wielu wydarzeń odbywających się w naszym mieście, bo wszystkie trudno dziś wymienić. Choć jeszcze tak na szybko, na myśl przychodzi koncert Marceliny, w którym uczestniczyło 120 osób, czy aktywne i twórcze półkolonie, podczas których - z pasją i radością odkrywcy - bawiło się tego lata ponad 100 uczestników.

Lato w Cieszynie było gorące, i nie o pogodzie tutaj oczywiście mowa, ale o ilości wydarzeń odbywających się w mieście nad Olzą. Twierdzenie, że w naszym mieście nic się nie dzieje, najwyższa pora włożyć między bajki!

Ponieważ nie ma lepszej pory na spacer niż wakacyjny czas - tego lata nasze miasto zaproponowało mieszkańcom i gościom Wakacyjne spacerowanie z Zamkiem Cieszyn. Niemal w każdą wakacyjną sobotę i niektóre niedziele można było pospacerować po Cieszynie szlakiem zabytków, architektury, dizajnu, a także wybrać się na wyprawę przyrodniczą. Z propozycji skorzystało aż 684 osób. Zaś naszą Wieżę Piastowską odwiedziło ponad 17737 zwiedzających (przynajcie sami, ze liczba robi wrażenie!).

O tym, że tematyka spacerów zachwyciła mieszkańców oraz gości, świadczyć może kolejna atrakcja pn. „Przewodnik czeka”, zorganizowana przez Miasto Cieszyn we współpracy z Kołem Przewodników Beskidzkich PTTK. W bezpłatnych spacerach uczestniczyło blisko 380 osób.

Na nudę nie narzekają również Książnica Cieszyńska, którą podczas tegorocznych wakacji odwiedziło łącznie 943 osób - biorąc udział w lekcjach bibliotecznych, zwiedzając, odwiedzając czytelną, czy też uczestnicząc w wystawach i prezentacjach.

**PRZEWIDUJEMY, ŻE
W TYM ROKU ODWIEDZI
NAS REKORDOWA LICZBA
TURYSTÓW, BIJĄC WYNIKI
Z LAT POPRZEDNICH, KTÓRE
W 2017 WYNIOSŁY**

**26 857 OSÓB,
ZAŚ W 2018 JUŻ
30 875 OSÓB**

Wakacyjne atrakcje dla dzieci przygotowane przez Bibliotekę Miejską w Cieszynie przebiegały natomiast dwutorowo - w Oddziale dla dzieci i Pracowni multimedialnej TWOJEmedia. Dział dziecięcy w godzinach popołudniowych odwiedzały zorganizowane grupy (kolonie i półkolonie), które uczestniczyły w warsztatach literackich z elementami dramy pn. „Przygody piątki z Zakątką”. Z kolei popołudnia



przeznaczone były dla najmłodszych spędzających wakacje w naszym mieście. W poniedziałki dzieci uczestniczyły w projekcjach bajek (Kino Vintage), wtorki i środy przeznaczone były dla miłośników warsztatów plastyczno-literackich, zaś w piątki odbywały się turnieje gier planszowych. Łącznie w lipcu i sierpniu w Oddziale dla dzieci odbyły się 44 zajęcia, w których udział wzięło 634 dzieci.

Osobny program dla młodych miłośników filmu i literatury przygotowała Pracownia multimedialna TWOJEmedia. W tym roku zostali oni zaproszeni do wspólnego stworzenia filmu animowanego na podstawie bajki Miloša Macourka pt. „Makarony poszły na spacer” oraz cyklu zajęć wokół różnorodnych technik fotograficznych i graficznych. Grupa filmowa opracowała scenariusz, zaanimowała i udźwiękowała film, a następnie zorganizowała uroczystą premierę dla rodziców i przyjaciół. Z oferty pracowni TWOJEmedia skorzystało łącznie 36 dzieci, które uczestniczyły w cyklicznych warsztatach. Finałem lipcowych spotkań w pracowni był happening „Motyle na Głębokiej” – warsztaty plastyczne na Skwerze Ireny Sendlerowej, podczas których dzieci przygotowały wielkoformatowe przebrania motyli, a następnie przemarszowały przez centrum naszego miasta. Kolorowy korowód zachwycał mieszkańców i turystów. Happening zrealizowany został wspólnie z grupą „Aktywni obywatele”, którzy opiekują się Skwerem Ireny Sendlerowej.

Wakacyjną porą odbyły się również: Festiwal Kolorów, 12 edycja zawodów z serii Doka Downhill City Tour, Sportowa



MAT. PRAS.

Akcja Lato, Festiwal Kultury Słowiańskiej, 29. letnia szkoła języka, literatury i kultury polskiej UŚ. Ponadto koncerty wyższobramskie, 32. Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny (w którym udział wzięło ponad 1000 osób), 28. edycja Festiwalu Muzyki Wokalnej VIVA IL CANTO, czy też 3. Festiwal organizacji pozarządowych i pierwsza Cieszyńska noc kościołów...

W naszym małym Cieszynie dzieło się naprawdę wiele, bo bogactwo propozycji jest wizytówką miasta. A tu każdy znajdzie coś dla siebie. Zapraszamy na stronę www.cieszyn.pl i na stronę miasta na Facebooku: www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie. Jesteśmy pewni, że będziecie zdumieni tym, ile u nas się dzieje! ◆

BSK



COK



COK

IX Edycja Gotta Go Festival

Cieszyński festiwal obchodzi w tym roku swą dziewiątą rocznicę i ponownie otwiera jesienny sezon koncertowy na Śląsku Cieszyńskim. Impreza na stałe wpisała się w kalendarz wydarzeń w regionie, co roku przyciągając wielbicieli metalu i punk rocka z całego kraju. W nadchodzącej edycji festiwalu, która odbędzie się **5 października w Klubie Studenckim Panopticum**, wystąpi siedmiu wykonawców, z czego aż pięć zespołów wystąpi w Cieszynie po raz pierwszy, promując swoje najnowsze wydawnictwa.

Organizatorzy komentują imprezę w następujący sposób: „Wierzymy, że dziewięć lat pracy nad tym festiwalem nie poszło na marne, a to, że przez ten czas udało się nam zaprosić ponad pięćdziesiąt zespołów z kraju i zagranicy, przyczyniło się nie tylko do promocji naszego regionu, ale również do kształtowania świadomości muzycznej słuchaczy. Naszym nadrzędnym celem jest to, aby każdy uczestnik znalazł coś dla siebie, ale jednocześnie nie pozostawiał bierny na nowe gatunki. To właśnie dlatego stawiamy na różnorodność. Gościliśmy niemal wszystkie uznane w środowisku nazwy, z wieloma pozostajemy w bliskich kontaktach, nierzadko nawet przyjaźniach, a mimo to na rynku pojawiają się nowi, ekscytujący

wykonawcy, przed którymi kształtuje się świetlana przyszłość. Mamy tutaj na myśli przede wszystkim wrocławian ze Skøv, którzy póki co są odpowiedzią na Norwegów z Kvelertak, ale z czasem mogą wyrosnąć na kolejny polski towar eksportowy. Mieście ich na uwadze, a tymczasem zapraszamy 5 października do Klubu Panopticum, gdzie - jak co roku - czeka na was potężna dawka muzyki, stanowiska wytwórni płytowych oraz sklepów z akcesoriami muzycznymi. Z kolei za aspekt edukacyjny w kwestii praw zwierząt i promocji wegetarianizmu odpowiadać będzie współpracująca z nami bielska załoga Foot Not Bombs oraz Vege Inicjatywa”.

Skład IX Gotta Go Festival:

- Mister X - Białoruś (punk)



- CF 98 - Kraków (punk rock)
- Skøv - Wrocław (black metal/punk)
- Six Steps Forward - Kraków (hardcore)
- The Dog - Wrocław (powerviolence/hardcore)
- You Better Run - Ruda Śląska (hardcore)
- Terrordome - Kraków (thrash metal)

Bilety w cenie 30 i 35 złotych. Rezerwacje należy składać pod adresem gottago-festival@gmail.com W treści wiadomości wystarczy wpisać imię, nazwisko oraz ilość biletów. ◆

ORG.

Łowcy.B w Cieszynie



Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na spektakl kabaretu Łowcy.B, który odbędzie się w sobotę **28 września o godz. 20:00** w klimatycznej piwnicy **Otwartego Klubu Browaru Zamkowego Cieszyn**.

Najnowszy program Łowców.B pod piekielnie mocnym tytułem „Jaka to

melodia” to nowa i zaskakująca odsłona łowieckiego spojrzenia na żarty i tym podobne. Absurdalny humor na wyciągnięcie ręki, której nikt nie utnie. Słowa – klucze to szyk i elegancja, rodzina i mafia, multimedia i muzyczne swawole. Ważna informacja dla tych, którzy chcą i lubią mieć wybór - podczas

tego spektaklu go dostaną. To wszystko po to, żeby było śmiesznie! Zapraszamy na ogromną dawkę humoru! Bilety w cenie 30 zł (przedsprzedaż) i 40 zł (przy wejściu na wydarzenie) dostępne w internetowej sprzedaży na stronie www.kupbilecik.pl. ◆

COK

Eleni w Cieszynie

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Polska Agencja Socjo-Kulturalna PEGAZ zapraszają na koncert Eleni w Cieszynie, który odbędzie **6 października 2019 o godzinie 19.00 w Otwartym Klubie Browaru Zamkowego Cieszyn.**



Helena Dzokalub Tzoka z domu Milopulos, powszechnie znana jako Eleni (ur. 27 kwietnia 1956 w Bielawie k/Wrocławia) to polska piosenkarka pochodzenia greckiego. Z muzyką zetknęła się w dzieciństwie, gdyż pochodzi z rodziny o tradycjach artystycznych. Jej rodzice, Perykles i Despina Milopulos, są emigrantami z Grecji, osiadłymi w Polsce w latach 50. W Bielawie ukończyła podstawową i średnią szkołę muzyczną w klasie gitary. Zadebiutowała w szkolnym zespole Niezapominajki, później śpiewała w licealnym zespole Ballada. Po maturze zaczęła występować w studenckim zespole Hellen.

Po egzaminie maturalnym w 1975 roku została zaangażowana do profesjonalnego zespołu Prometheus działającego przy Bałtyckiej Agencji Artystycznej BART w Sopocie. Jako solistka – równoległe z występami na estradzie – dokonywała nagrań radiowych i brała udział w licznych programach telewizyjnych. W 1980 roku rozpoczęła karierę solową.

Pierwszą płytę długogrającą – „Po słonecznej stronie życia” nagrała z zespołem

Prometheus w 1977 roku w następnych latach ukazały się jej kolejne płyty długogrające: „Moja miłość”, „Buzuki disco”, „Ty jak niebo, ja – jak obłok”, „Lovers”, „Grecja raz jeszcze”, „Morze snu”, „Muzyka Twoje imię ma”, „Miłość jak wino”, „Wakacyjny flirt”, „Moje Credo”, „Nic miłości nie pokona” oraz „Kolędy Polskie”. Za większość powyższych pozycji Eleni została nagrodzona „złotymi płytami”.

Obecnie Eleni występuje ze swoim zespołem pod kierownictwem Kostasa Dzikasa i związana jest z firmą fonograficzną HELLENIC, która to wznowiła niemalże całą dyskografię Eleni na kasetach i płytach CD. Najnowsza płyta artystki pt. „Statek do Pi-reusu” miała premierę 31 maja 2019.

Bilety wstępu na koncert w cenie 65 zł/szt. dostępne są on-line na stronach www.kupbilecik.pl i www.biletyna.pl. Sprzedaż stacjonarną biletów wstępu prowadzi Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, tel. 33 851 07 11. ◆

COK

ZAPRASZAMY

Książ T i inne wspomnienia

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Miasto Cieszyn zapraszają na spotkanie promocyjne książki „Książ T i inne wspomnienia” Leona Brannego. Spotkanie odbędzie się we wtorek **8 października o godzinie 16.00 w Domu Narodowym.**

W publikacji tej pojawiają się postaci znane po obu stronach Olzy pierwszej połowy XX wieku o wartości historycznej i etnograficznej. Książka została opracowana na podstawie rękopisów i maszynopisów przez Jana Brannego, który spełnił marzenie swojego wujka.

W promocji książki wezmą udział znakomici goście:

- prof. dr hab. Daniel Kadłubiec,
- Karol Suszka,
- Halina Paseková,
- dr Michael Morys-Twarowski. ◆

COK

O finansach w Bibliotece

Jak robić zakupy przez Internet i płacić rachunki? Jak bezpiecznie korzystać z usług finansowych i dokonywać świadomie dobrych decyzji dla domowego budżetu? Z nami możesz się tego nauczyć!

Zapraszamy osoby dorosłe (50+) do Biblioteki Miejskiej w Cieszynie na bezpłatny kurs komputerowy organizowany w ramach projektu „O finansach... w bibliotece”, na który składa się cykl pięciu trzygodzinnych spotkań. Będziemy pracować w 12-osobowych grupach raz w tygodniu w siedzibie Biblioteki Miejskiej (ul. Głęboka 15).

Zapisy w Wypożyczalni dla dorosłych lub pod numerem telefonu 338 520 710 wew. 21 do 4 października br.

Projekt „O finansach... w bibliotece – 6. edycja” jest realizowany z Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej. Realizatorem projektu jest Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego. ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Koncert zespołu „Tokka”

Weekend najlepiej rozpocząć nastrojowym, kameralnym koncertem, dlatego zapraszamy w piątek, **27 września o godz. 20:00 do Tramwaj Cafe** na występ zespołu Tokka. Wstęp jest wolny.

Zespół Tokka, który oczaruje Was swoimi autorskimi utworami z pogranicza

jazzu, soulu oraz popu. Zespół Tokka to duet wykształconych i niezwykle zdolnych muzyków w składzie: Sabina Broda oraz Sławomir Warsiński, którzy całe swoje życie skupiają na dźwiękach, tworzą autorską muzykę, realizując swoją pasję i dzielą się prawdziwymi emocjami. ◆

MAT. PRAS.



Książki na jesień

Chłodniejsze jesienne wieczory dobrze spędzić w towarzystwie ciekawej książki, a takich w Bibliotece Miejskiej nie brakuje!

„Zacznijmy jeszcze raz” to trzecia część popularnego cyklu „Jagodowa miłość” **Natalii Sońskiej**. Zaglądamy tu do świata, w którym gorzkie problemy codzienności dobrze przełamać słodką serniką. Urokliwej kawiarni, w której pracuje Jagoda, grozi zamknięcie, ale życie osobiste pokiereszowanej przez los kobiety nabiera rumieńców u boku Teodora... do czasu. Niespodziewanie na horyzoncie pojawia się jej były mąż! Co zrobić, kiedy nowa miłość daje realną obietnicę szczęścia, ale dawne uczucia jeszcze nie wygasły i może to „ex” jest tak naprawdę „tym jedynym”?

Max Czornyj, pracując nad najnowszą powieścią opartą na faktach pt. „Rzeźnik”, postanowił wejść w głowę seryjnego mordercy ze Szczecina, czyniąc z niego pierwszoosobowego narratora. Po przebadaniu dostępnej dokumentacji autor oddaje czytelnikom solidnie opracowany kryminał, w którym fikcja często oddaje miejsce prawdzie. Skazany na śmierć w 1952 roku Józef Cyppek do końca swoich dni nie okazał skruchy. Prawdopodobnie zabił dziesiątki osób, ale udowodniono mu tylko jedno morderstwo. Cechowało go nieludzkie okrucieństwo. Książka Czornyja nie daje spokoju długo po przeczytaniu ostatniego rozdziału.

Gaston Dorren, lingwista i poliglota, w książce „Babel” omawia specyficzne cechy dwudziestu największych języków



BIBLIOTEKA MIEJSKA

świata – od angielskiego, hiszpańskiego, przez perski, wietnamski, po suahili i mandaryński. I tak na przykład rozbieżności w wymowie między portugalskim brazylijskim a europejskim są na tyle duże, że kiedy chcemy się go uczyć, musimy zdecydować się na jeden z dwóch wariantów! Z kolei język Koranu stosowany

jest wyłącznie w bardzo oficjalnych sytuacjach i większość Arabów nie włada nim, choć jest on dla nich zrozumiały. Kopalnia informacji, ciekawostek wyłożonych z polotem otwiera na nowe obszary wiedzy. To lingwistyczna podróż po świecie!

Zapraszamy do naszej biblioteki! ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Spotkanie z Jackiem Fedorowiczem

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza

8 października br. o godz. 17.00 na spotkanie autorskie ze znakomitym satyrykiem, aktorem i autorem Jackiem Fedorowiczem. Wstęp wolny.

Prowadzący spotkanie dziennikarz Marcin Michrowski będzie rozmawiał z Jackiem Fedorowiczem o jego najnowszych książkach – wznowionej po wielu latach i pełnej PRL-owskich absurdów „W zasadzie tak” i premierowej „Chamo Sapiens”, zawierającej monolog, dialogi, skecze i scenki, w których czytelnik doceni

wirtuozerię celnej riposty, polot i inteligentki smaczek. Spotkanie będzie okazją do wspomnień, sentymentów, wzruszeń i śmiechu, a ubarwi je krótki występ autora. Będzie również możliwość kupienia książek Jacka Fedorowicza. Zapraszamy! ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA



Z. KRAUZOWICZ



Akademia Niepodległości

Po wakacyjnej przerwie wznawia swoją działalność Akademia Niepodległości, organizowana w Cieszynie przez katowicki Oddział Instytutu Pamięi Narodowej we współpracy z Książnicą Cieszyńską. **W poniedziałek 30 września 2019 r. o godz. 16.30 w Książnicy Cieszyńskiej odbędzie się IX sesja wykładowa.**

Tym razem studenci Akademii wysłuchać będą mogli wykładów dr. hab. Krzysztofa Kaczmarek (IPN Rzeszów) pt. „Roman Dmowski i Komitet Narodowy Polski a Armia Polska we Francji (1917-1919)” oraz prof. dr. hab. Krzysztofa Kwalca (Uniwersytet Wrocławski) pt. „Europa imperiów czy Europa narodów. Paryski kongres pokojowy 1919”. Zgodnie z zasadami przyjętymi na pierwszym tegorocznym spotkaniu z cyklu Akademia Niepodległości, jego uczestnicy otrzymać będą mogli potwierdzenie udziału w indeksach akademickich. Ci zaś spośród gości, którzy nie mieli możliwości wzięcia udziału w sesji inauguracyjnej działalności Akademii, będą się mogli zaopatrzyć zarówno w same indeksy, jak i inne związane z Akademią gadżety. ◆

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA



Kino „Piast” z inicjatywy Cieszyńskiego Uniwersytetu III Wieku serdecznie zaprasza od października 2019 r. na II emisję filmów edukacyjnych z cyklu „Wystawa na ekranie”. To prezentacja kolekcji najwybitniejszych artystów malarstwa z najważniejszych muzeów na całym świecie.

Serdecznie zapraszamy wszystkich seniorów, studentów, uczniów – wszystkich miłośników wielkiej sztuki!

- **1.10** – Vermeer i muzyka. Sztuka miłości i odpoczynku.
- **5.11** – Rafael Santi. Książę wszystkich sztuk.
- **3.12** – Święty Piotr i inne papieskie bazyliki Rzymu.
- **7.01** – Goya. Widzenie ciała i krwi.
- **4.02** – Canaletto i sztuka Wenecji.
- **3.03** – Renoir poważany i znieważany.
- **7.04** – Rembrandt.
- **5.05** – Cezanne. Portrety życia.
- **2.06** – Osobliwy świat H. Boscha. ◆

Bilety w cenie 15 zł.

MAT. PRAS.

Wystawa na ekranie



Inkubator przedsiębiorczości

Wydarzenie rozpoczyna się o godz. 13:00. Pół godziny później Mateusz Maik, trener biznesu, mentor, przedsiębiorca, zaprezentuje program wsparcia przedsiębiorczości oraz metody testowania pomysłów biznesowych. Od 15.00 do 17.00 zainteresowani będą mogli skorzystać z indywidualnego doradztwa biznesowego. Osoby mające pomysł na biznes będą mogły uzyskać wsparcie eksperta przy budowie podstawowych elementów organizacyjnych tworzonej firmy. Natomiast osoby już prowadzące biznes mogą skonsultować z doradcą aktualną sytuację firmy, określić skuteczne metody budowania wizerunku oraz poznać metody pozyskiwania nowych klientów/partnerów biznesowych. Ostatnim punktem programu otwarcia będzie szkolenie: Jak (nie) sprzedawać!, które poprowadzi Mariusz Malicki, przedsiębiorca, konsultant biznesowy. Ekspert w dziedzinie jakości obsługi klienta, sprzedaży i zarządzania (godz. 17.30-19.00). Zainteresowani udziałem w wydarzeniu są proszeni kontakt: przedsiębiorczosc@zamekcieszyn.pl lub 33 851 08 21 wew. 21.

Więcej informacji na: www.zamekcieszyn.pl oraz inkubatory.pl Zapraszamy też do biura Inkubatora AIP Cieszyn w Zamku Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc. ◆

ZAMEK CIESZYN

10 października w Zamku Cieszyn zostanie otwarty Inkubator Przedsiębiorczości AIP Cieszyn. To nie tylko miejsce, w którym można skorzystać z przestrzeni biurowej - to także merytoryczne i organizacyjne wsparcie dla przedsiębiorców. Katalog korzyści jest duży: osobowość prawna AIP, księgowość, obsługa prawna i usługi online, a także spotkania mentoringowe, możliwość nawiązania nowych, biznesowych kontaktów.

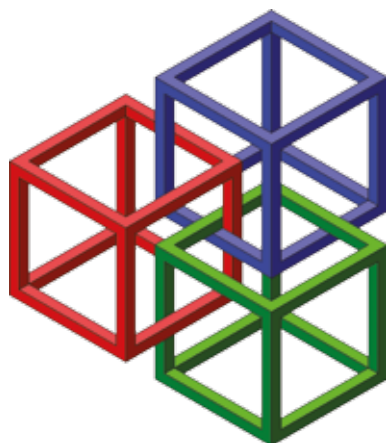


ZAMEK CIESZYN

Złudzenie optyczne

Tematem nowej edycji warsztatów z cyklu: Mała Pracownia Projektowania, dla dzieci i młodzieży w wieku 7-12 lat, są zmysły. Dzięki nim jesteśmy w stanie poznawać otaczający nas świat, to one ostrzegają nas przed niebezpieczeństwem, ale i pozwalają odczuwać przyjemność. Zapraszamy **12 października w godz. 10:00-13:00**.

Człowiek został obdarzony przez naturę pięcioma podstawowymi zmysłami (wzroku, słuchu, smaku, dotyku i węchu), choć niektórzy uważają, że jest ich nawet 21, m.in. zmysł odczuwania temperatury, równowagi oraz nocycepcji (odczuwanie bólu skóry, stawów i narządów). Podczas warsztatów chcemy zwrócić uwagę młodym projektantom na to, że każdy z ludzi odbiera różne bodźce zewnętrzne, przetwarza je automatycznie i w ten sposób interpretuje rzeczywistość - odczuwając ją w subiektywny sposób. Kolejne ze spotkań jest poświęcone jednemu ze zmysłów - pięciu podstawowym oraz tzw. „nowym” zmysłom. Pomysłodawczynią tego cyklu MPP jest Alicja Bąk-Żerebiec, projektantka



produktu, grafiki użytkowej i usług, która poprowadzi październikowy warsztat: Zmysł wzroku. Zaprojektuj „optyczne złudzenie”. Młodzi projektanci dowiedzą się, czym jest percepcja kolorów i ile ich jest na świecie, czy nasz wzrok może się mylić, dlaczego niektórzy nie wiedzą niebieskiego i kto widzi w ultrafiolecie. Przekonają się jak postrzegają kolory niektóre zwierzęta, a być może nawet i rośliny. Przyjrzą się też sztuce op-art, by w końcu zaprojektować „złudzenie optyczne”. Udział w warsztacie: 30 zł/dziecko. Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują zapisy. Zgłoszenia na: mjarema@zamekcieszyn.pl. Informacje: Małgorzata Jarema, tel. 33 851 08 21 wew. 18. ◆

ZAMEK CIESZYN

Turniej Piłki Nożnej Ulicznej

Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz Stowarzyszenie Sportowe „GramOLajf” zapraszają **28 września** na I Turniej Piłki Nożnej Ulicznej o Puchar Miasta Cieszyna! Zawody odbędą się na nowym boisku do piłki nożnej ulicznej, które znajduje się za Halą Widowiskowo - Sportową im. Cieszyńskich Olimpijczyków. Rozpoczęcie rozgrywek planowane jest na **godz. 9.00**.

Boisko zostało dostarczone i zamontowane w Cieszynie w ramach projektu „Uliczne granie na co dzień – zakup przenośnego boiska do piłki nożnej ulicznej”, który został wybrany do realizacji w Budżecie Obywatelskim.



Do turnieju mogą się zgłaszać drużyny 8-osobowe. Maksymalna liczba drużyn biorących udział w rozgrywkach to 12. Aby się zgłosić, należy pobrać kartę zgłoszenie ze strony www.sport.cieszyn.pl, wypełnić ją, odesłać na maila: zgloszeniagol@gmail.com, a także wypełnioną i podpisaną dostarczyć do biura zawodów w dniu turnieju (biuro będzie czynne od godz. 08.50). Uwaga!

Decyduje kolejność zgłoszeń! Udział w turnieju jest darmowy. Wszystkie szczegóły dostępne są w regulaminie, który znajduje się na w/w stronie internetowej.

Gorąco zapraszamy do wzięcia udziału w tych sportowych emocjach, a wszystkim kibiców zapraszamy na trybuny! ♦

WYDZIAŁ SPORTU

Szachiści zagrają o puchar

Szachy cieszyły się zawsze estymą i uznaniem wśród ludzi kulturalnych, wykształconych i inteligentnych. Uchodzą za rozrywkę ludzi mądrych, uczą logicznego myślenia, planowania swoich zamierzeń i precyzyjnej ich realizacji. To szlachetna dyscyplina sportu, w której zwycięża gracz mający sprawniejszy umysł, większą determinację, wiedzę i doświadczenie. Regularne rozgrywki szachowe w Cieszynie mają długą historię, sięgającą początków XX wieku. To właśnie w obecnym budynku Domu Narodowego w Cieszynie spotykali się szachiści i toczyli boje na szachownicach. Tak było przed ponad 100 laty, tak jest również dzisiaj.

Zapraszamy serdecznie do uczestnictwa w zmaganiach na 64 polach szachownicy oraz do kibicowania zawodnikom! Ze szczegółami dotyczącymi zapisów do turnieju, regulaminu, jego przebiegu, organizacji i systemu rozgrywek – można zapoznać się na stronie internetowej: www.domnarodowy.pl w zakładce „aktualności” oraz na stronie: www.chessarbiter.com. ♦

COK

7 października o godzinie 17:00 w COK „Dom Narodowy” rozpocznie się I runda rozgrywek o mistrzostwo Cieszyna w szachach. Uczestnicy zmierzą się ze sobą w zmaganiach o puchar Dyrektora COK Dom Narodowy, w których wyłoniony zostanie mistrz Cieszyna w szachach na 2020 rok.



Witaj w świecie lodu!

12 października na Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków

odbędzie się rodzinna impreza z okazji rozpoczęcia sezonu na lodowisku „Witaj w świecie lodu!”.

Początek zabawy o godz. 15.00.

Zapraszamy wszystkie rodziny z Cieszyna i okolic na rozpoczęcie sezonu na lodowisku. Gorąco zachęcamy uczestników do tego, by przebrać się w kolorowe i wyjątkowe stroje np. postaci z bajek, superbohaterów itp., tym bardziej, że organizatorzy nagrodzą i najciekawiej przebrane osoby!

Na wszystkich, którzy pojawią się w sobotnie popołudnie na cieszyńskim lodowisku, czeka mnóstwo atrakcji:

- darmowe ślizgawki;
- animacje na łyżwach;
- nagrody dla najlepiej przebranych uczestników;
- upominki dla dzieci i wiele innych!

Uwaga! O godz. 16.30 przewidziana jest niespodzianka z udziałem Burmistrza Cieszyna!

Oczywiście podczas imprezy nie może zabraknąć też różnych smakołyków. Zapraszamy wszystkich 12 paździer-



nika na Halę Widowiskowo-Sportową im. Cieszyńskich Olimpijczyków! Informujemy jednocześnie, że lodowisko zostanie otwarte trochę wcześniej - już

7 października. Szczegóły oraz harmonogram ślizgawek znajduje się na stronie sport.cieszyn.pl. Zapraszamy. ◆

WYDZIAŁ SPORTU

**XXXV MEMORIAŁ
DR. J. GLAJCARA**

**28-29.09 godz. 9⁰⁰
korty OGNIWO
al. J. Łyska 25**

**ZADANIE JEST WSPÓLFINANSOWANE
ZE ŚRODKÓW MIASTA CIESZYNA**

Cieszyn
robi wrażenie

Cieszyn
robi wrażenie

**szkolna
ochronna
młodzieżowa**

parkrun
Cieszyn

6 październik 2019 r.

Bieg główny godz. 14:00
Biegi dla dzieci godz. 13:00

**IV BIEG
CIESZYŃSKA GODZINÓWKA**

Trasa biegu: pętla o długości 1225 m.
Limit uczestników biegu głównego - 150 osób
Zgłoszenia: zapisy elektroniczne do 29.09.2019 r. na stronie
www.elektronicznezapisy.pl

Biuro zawodów:
- bieg młodzieżowy - parking „Pod Wałką” 11:30-12:30
- bieg główny - Camping Olza Cieszyn 12:30 - 13:30

Regulamin i szczegóły na www.sport.cieszyn.pl

Wielkie wyróżnienie

W minioną sobotę w krakowskiej Tauron Arenie odbyły się obchody 100-lecia Polskiego Związku Narciarskiego. W trakcie uroczystości wręczono odznaczenia państwowe, ministerialne, a także Polskiego Komitetu Olimpijskiego i Polskiego Związku Narciarskiego. Podczas jubileuszowej gali ogłoszono również wyniki plebiscytu „Gwiazdy 100-lecia PZN”. Z przyjemnością informujemy, że w najlepszej 10 znalazła się cieszyńska snowboardzistka Paulina Ligocka-Andrzejewska.

Mieszkaneczka Cieszyna z dorobkiem 2 brązowych medali Mistrzostw Świata Seniorów, złotym medalem Zimowego Olimpijskiego Festiwalu Młodzieży Europy i 2 medalami Mistrzostw Świata Juniorów uplasowana została na 9 miejscu.

Zwyciężczynią plebiscytu została Justyna Kowalczyk, drugie i trzecie miejsce przypadło narciarkom alpejskim odpowiednio Małgorzacie Tłańce-Długosz i Dorocie Tłańce-Mogore.

Wśród mężczyzn triumfowali skoczkowie narciarscy. Zwyciężył Adam Małysz, drugie miejsce zajął Kamil Stoch, a trzecie Wojciech Fortuna.

Wyemitowane zostały filmy prezentujące najwspanialsze momenty i sportowe osiągnięcia zawodników na arenach międzynarodowych na przestrzeni minionych 100 lat Polskiego



Jagna Marczułajtis, Paulina Ligocka-Andrzejewska, Przemysław Babiarz, Justyna Kowalczyk

Związku Narciarskiego. W obchodach wzięło udział ponad 400 osób, wśród nich znakomici sportowcy: medaliści olimpijscy, czy medaliści Mistrzostw Świata. W uroczystościach wzięło udział

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda, który wręczał odznaczenia państwowe. ◆

WYDZIAŁ SPORTU

Galeria Beskidzkich Olimpijczyków

Na Bulwarach Straceńskich w Bielsku-Białej do użytku oddana została Galeria Beskidzkich Olimpijczyków. W tym gronie znaleźli się także sportowcy, którym nadany został tytuł Cieszyńskich Olimpijczyków: Leopold Tajner, Aniela Nikiel, Janusz Rokicki, Paulina Ligocka, Mateusz Ligocki, Michał Ligocki oraz Mirosław Madzia. Upamiętniony został także trener związany z cieszyńskim sportem Władysław Ligocki.



MIASTO CIESZYN

Galeria otwarta została z okazji 100-lecia Polskiego Komitetu Olimpijskiego i 40-lecia Beskidzkiej Rady Olimpijskiej oraz 80. urodzin złotego i brązowego medalisty olimpijskiego Mariana Kasprzyka. Podczas uroczystej Gali Olimpijskiej wręczone zostały pamiątkowe medale „Za zasługi dla polskiego ruchu olimpijskiego”. Wieloletni Burmistrz Miasta Cieszyna Bogdan Ficek otrzymał złoty medal z rąk Wiceprezesa Polskiego Komitetu Olimpijskiego Mieczysława Nowickiego. Burmistrz Miasta Cieszyna Gabrielę Staszkiwicz w uroczystościach reprezentował Sekretarz Miasta Stanisław Kawecki. ◆

WYDZIAŁ SPORTU

Centrum Folkloru otwarte!



21 września w COK „Dom Narodowy” odbyło się uroczyste otwarcie Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego. Nasze miasto zyskało nową, wspaniałą przestrzeń dla spotkań, wystaw, warsztatów, słowem – dla wszystkiego, co związane z folklorem naszego regionu!

Podczas uroczystego otwarcia nowej lokalizacji turystycznej Cieszyna nie zabrakło wielu atrakcji. Zwiedzający mogli obejrzeć wystawę żywoeków cieszyńskich, wysłuchać wykładu dr Grzegorza Studnickiego z Muzeum Śląska Cieszyńskiego, a także wziąć udział w warsztatach dla całych rodzin. Oprawę muzyczną zapewniła Kapela Góralska „Torka”, na scenie wystąpiły również Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej oraz – gościnnie – Zespół Folklorystycz-

ny „Dubina” z Rožňavy na Słowacji. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz Cieszyna i Czeskiego Cieszyna – I Zastępca Burmistrza Cieszyna Krzysztof Kasztura, a także Wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna Vit Slováček. Warto zaznaczyć, że dzień wcześniej Centrum Folkloru zostało również otwarte po drugiej stronie Olzy – w budynku SVČ AMOS.

Impreza realizowana była w ramach projektu „Kaj indzi inakszy – u nas po naszymu. Kultura ludowa Śląska Cieszyńskiego”, nr projektu CZ.11.2.45/0.0/0.0/15_003/0000332. Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej za pośrednictwem Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – Program Interreg V-A Republika Czeska – Polska 2014-2020. ◆

AB



PRZEKRACZAJEMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Konkurs **pieczenia strudla**

Ten klasyczny nadziewany jest jabłkami, ale są i tacy, którzy serwują go z serem lub makiem. Bywa podawany na ciepło z bitą śmietaną i lodami. W 2009 wpisano go na listę produktów tradycyjnych w kategorii: Wyroby piekarnicze i cukiernicze.

Mowa oczywiście o jednym z ulubionych deserów cesarza Franciszka Józefa – strudlu.

Konkurs pieczenia strudla im. Kingi Iwanek-Riess i pokaz pieczenia z udziałem rodziny Riessów, które odbyły się 22 września w ramach XIX Skarbów z cieszyńskiej tróły, pokazały, że miłośników tej słodkości w naszym mieście nie brakuje. W tym roku jury konkursu miało twardy orzech do zgryzienia. Wybór tego jednego jedyne go strudla był naprawdę trudny. Ostatecznie udało się jednak wyłonić tegorocznego zwycięzcę - pierwsze miejsce zajęła Pani Maria Cienciąła z Cieszyna. Gratulujemy!



-W konkursie oceniane są przede wszystkim: wierność tradycyjnym recepturom, walory smakowe i wygląd strudli - wyjąśniają organizatorzy.

Tego dnia nie zabrakło również smacnych regionalnych potraw i trunków, które

serwowano podczas trwającego Cieszyńskiego Jarmarku Rzemiosła, prezentującego ponadto tradycyjne rzemiosło i twórczość ludową. Oczywiście wszystko to okraszone zostało występami zespołów regionalnych. ◆

BSK

Konkurs „O Złotą Wieżę Piastowską”

21 września w murach Cafe Muzeum odbyło się podsumowanie XIX Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego „O Złotą Wieżę Piastowską”. Uczestnikom poetyckich zmagania gratulowała Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkiwicz, która objęła wydarzenie honorowym patronatem.

W tym roku na konkurs napłynęły 84 zestawy wierszy. Łącznie wyróżniono 7 osób. Złotą Wieżę Piastowską otrzymał Piotr Piątek. Srebrna Wieża Piastowska trafiła w tym roku do Marka Kucaka, zaś Brązowa Wieża Piastowska do Remigiusza Czyżewskiego.

Tradycyjnie już, organizatorzy konkursu przyznali nagrody specjalne. Otrzymali je: Antonina Sebesta (za wiersz nawiązujący do Cieszyna i Ziemi Cieszyńskiej) oraz Małgorzata Pieńkowska (nagroda dla twórcy członka Związku Nauczycielstwa Polskiego). Nie mogło zabraknąć również wyróżnień, a otrzymali je: Urszula Wykurz i Rafał Zięba.

Tego dnia o oprawę artystyczną wydarzenia zadbała młodzież z LO im. A. Osuchowskiego.

Warto podkreślić, że od lat konkursowi przyświeca cel popularyzowania współczesnej poezji polskiej i promowanie ut-



alentowanych poetów, piszących w języku polskim, ponadto - tworzenie platformy do konfrontacji poetyckich, doskonałenia warsztatu artystycznego i integracji środowisk twórczych. Niezmiennie cho-

dzi również o promocję Cieszyna i Śląska Cieszyńskiego, otwartego na kulturę i propagowanie wartości literackich języka polskiego. ◆

BSK

W 105 rocznicę wymarszu Legionu Śląskiego

Wystawą zdjęć z cieszyńskiego planu filmu „Legiony” nagrywanego w 2018 r. rozpoczęły się w Galerii Ceglanej Domu Narodowego obchody 105. rocznicy wymarszu Legionu Śląskiego z Cieszyna. Wydarzenie było również okazją do zaprezentowania w Miejskiej Galerii Sztuki 12 prezentacji multimedialnej Zbigniewa Solarskiego oraz prezentacji fragmentu



wystawy plenerowej pokazującej sylwetki cieszyńskich legionistów (przy Placu św. Melchiora Grodzieckiego w Cieszynie).

21 września w Parku Sikory (Czeski Cieszyn) upamiętniono 105. rocznicę wymarszu Legionu Śląskiego z Cieszyna. Pod tablicą pamiątkową władze miasta Cieszyna złożyły wiązanki kwiatów. ◆

BSK

Spotkanie autorskie z Andrzejem Żakiem

W ramach tegorocznego Świąta Skarby z Cieszyńskiej Trówały w Bibliotece Miejskiej w Cieszynie odbyły się dwa spotkania z Andrzejem Żakiem autorem m.in. książki „Pan Hadyna i magiczna ławeczka”.

- Książka dedykowana młodszemu czytelnikom przedstawia wybitną postać muzyka szczególnie związanego ze Śląskiem, a została wydana właśnie

w roku Stanisława Hadyny – podkreślają organizatorzy spotkania.

Andrzej Żak jest autorem licznych książek, sztuk teatralnych i słuchowisk radiowych dla dzieci i młodzieży. Ma za sobą setki spotkań autorskich w szkołach, bibliotekach, domach kultury. ◆



BSK

Razem śpiewamy po naszymu

20 września w samo południe odbyło się wspólne śpiewanie ulubionych ludowych piosenek z udziałem dzieci z cieszyńskich przedszkoli i szkół podstawowych. Miejscem spotkania był Park Pokoju przy Muzeum Śląska Cieszyńskiego, a okazją - XIX edycja Skarbów z cieszyńskiej trówy.



Czy się podobało? Z całą pewnością tak. Było gwarnie, wesoło i melodyjnie. Uczestnicy wydarzenia mieli również okazję zobaczyć z bliska jak wygląda prawdziwa trówa, czyli pięknie zdobiona skrzynia wianna, w której gromadzono wyprawkę przyszłej panny młodej, a po ślubie przechowywano w niej także najcenniejsze przedmioty.

Wspólnemu śpiewaniu sprzyjała również pogoda, która promieniami słońca zachęcała do wspólnego spędzania czasu. Wydarzenie zorganizowali: Wydział Kultury i Promocji Miasta UM, COK "Dom Narodowy" i Zamek Cieszyn. ◆

BSK



Cieszyńska Czwórka wspiera i inspiruje!

mFundacja rozstrzygnęła szóstą edycję swojego flagowego programu grantowego - mPotęga. W tym roku dofinansowanie na kreatywne uczenie matematyki otrzymało 112 projektów z całej Polski nadesłanych przez szkoły, organizacje pozarządowe, biblioteki publiczne i uczelnie wyższe. Wśród beneficjentów programu po raz trzeci znalazła się cieszyńska Czwórka, zdobywając 5000 zł na realizację autorskiego projektu matematycznego.

Projekt SP4 JA TEŻ TAK POTRAFIĘ jest kontynuacją prowadzonych wcześniej w szkole działań. Wszystkie spotkania to pozalekcyjne warsztaty oparte przede wszystkim na aktywnym działaniu uczniów klas 4-6. W każdym miesiącu uczestnicy projektu odwiedzają inny gabinet matematyczny, gdzie

poprzez różnorodne gry i zabawy dydaktyczne będą doskonalić umiejętności - nie tylko matematyczne. I tak: wrzesień - to liczbowe party, podczas którego dominuje tabliczka mnożenia i sprytnie rachunki; październik otworzy drzwi wyobraźni, a uczestnikom towarzyszyć będzie hasło: Bądź jak Picasso; listopad to prawdziwy



matematyczny miszmasz dla miłośników główkowania, zaś papierowe cuda z origami modułowego powstaną w grudniu.

Będą konkursy, zabawy, wystawy, maraton gier planszowych... słowem świetna zabawa dla każdego - małego i dużego, uczniów i rodziców. ◆

SP4

Remonty w placówkach oświatowych



Wakacje to w szkołach i przedszkolach czas intensywnie wykorzystywany na prace remontowe oraz inwestycyjne. W placówkach oświatowych przygotowania do nowego roku szkolnego i zadań związanych z edukacją rozpoczęły się wraz z dzwonkiem ogłaszającym wakacje. Zawsze priorytetem w podejmowanych działaniach jest troska o komfortowe i bezpieczne miejsce nauki oraz zabawy dla przedszkolaków i uczniów.

Wymiana oświetlenia elektrycznego oraz wymiana stolarki okiennej, malowanie pomieszczeń, remont podłóg, wymiana części ogrodzenia terenu ogrodu, remont chodników – to tylko kilka z licznych prac remontowych, które w czasie wakacji odbywały się w cieszyńskich przedszkolach. Nie próżnowano również w szkołach podstawowych, które systematycznie od wielu lat zmieniają swój wizerunek. Mówimy tu zarówno o działaniach inwestycyjnych i remontowych, które czasami ograniczają się do kosmetycznych zabiegów poprawiających wizerunek między innymi wyglądu szkolnych korytarzy, stołówek i sal. Innym razem mają szerszy charakter i wymagają nakładu pokaźniejszych środków finansowych.

Warto pokrótce omówić te większe i mniejsze.

W **Szkole Podstawowej nr 1** przeprowadzono remont korytarza na I piętrze w budynku A i malowanie dwóch sal lekcyjnych. Ponadto dokonano przeróbek instalacji elektrycznej na korytarzu, montażu lamp sufitowych, wymiany gniazdek i włączników elektrycznych, oraz wymiany stolarki drzwiowej wewnętrznej i renowacji parkietu w salach lekcyjnych (nr 12 i 24). Koszty prac remontowych i przeglądów okresowych wyniosły 35.150 zł.

Uczniowie **Szkoły Podstawowej nr 2** z Oddziałami Integracyjnymi rozpoczęli naukę w odmalowanych salach, w których między innymi wymianie uległa część stolarki drzwiowej (koszt prac ok. 31.000 zł).

Szkoła Podstawowa nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi zmierzyła się z pracami remontowymi i przeglądami, których koszt opiewał na łączną kwotę ok. 59.120 zł. Wśród wielu działań warto podkreślić adaptację pomieszczeń piwnicznych na szatnię dla uczniów klas starszych, remont instalacji gazowej w kuchni szkoły, remont kanalizacji - w tym wyminienie przyłącza zewnętrznego od strony magazynów żywności.

To oczywiście jeszcze nie koniec prac, które miały na celu przygotować szkolne mury na przyjęcie społeczności uczniowskiej. W **Szkole Podstawowej nr 4** dokonano między innymi renowacji parkietu w pięciu salach lekcyjnych, postawiono ścianą działową w jednej z sal na parterze. W ten sposób utworzono salę lekcyjną i mniejszą salkę terapeutyczną do przeprowadzania zajęć z zakresu pomocy psychologiczno-pedagogicznej (koszty prac konserwacyjnych i remontowych to 29.110 zł).

Szkoła Podstawowa nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi wykorzystała wakacyjny czas między innymi na remont sali lekcyjnej nr 25, w tym naprawę stropu, wymianę instalacji elektrycznej i założenie nowych lamp oraz montaż dodatkowych punktów oświetlenia. Nie zabrakło również malowania ścian i sufitu, a także renowacji parkietu. Remontem objęty został również korytarz na II piętrze budynku (koszty ok. 86.500 zł).

Szkoła Podstawowa nr 6 z Oddziałami Przedszkolnymi na konserwację i prace remontowe przeznaczyła ok. 20.000 zł (malowanie: magazynu żywności, kuchni, zmywalni i klatki schodowej).

Z kolei **Szkoła Podstawowa nr 7** zadbła o remont pomieszczenia na gabinet pielęgniarstwa, wymianę oświetlenia w klasach na energooszczędne, malowanie jadalni i świetlicy. Wyłoniono również wykonawcę sali gimnastycznej.

Warto również podkreślić, że niezależnie od prac modernizacyjno-remontowych w placówkach oświatowych prowadzone są również działania inwestycyjne. Należą do nich między innymi: realizacja termomodernizacji Przedszkola nr 1 w Cieszynie i przygotowanie dokumentacji przystosowania budynku szkolnego po Gimnazjum nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych. Ponadto wymiana więźby dachowej budynku Szkoły Podstawowej nr 5 od strony Parku Kasztanowego (przeprowadzono ekspertyzę i inwentaryzację dachu i poddasza), budowa sali gimnastycznej w SP nr 6 (wyłoniono już wykonawcę projektu budowy sali gimnastycznej. Obecnie trwają prace analityczne nad przedłożonym projektem).

W okresie wakacji prowadzone były również, w zależności od potrzeb, okresowe przeglądy instalacji elektrycznej, w szczelności instalacji gazowej, przewodów wentylacyjnych, dźwigów towarowych i osobowych, systemów monitoringu i wyposażenia oraz pomiary natężenia światła itp.

- Cały czas priorytetem jest dla nas nie tylko jakość edukacji ale także komfort miejsc, w których się ona odbywa i dlatego na bieżąco podejmujemy działania mające na celu podnoszenie standardu funkcjonowania naszych placówek oświatowych – informuje Burmistrz Miasta Cieszyna, Gabriela Staszkiwicz. ◆

Budowa sieci ciepłnej – harmonogram robót

ETAP 1.1 - ul. Olszaka 3 do Głębokiej 10

ETAP 2.2 - ul. Głęboka 1

ETAP 5 - ul. Głęboka 45 do 62

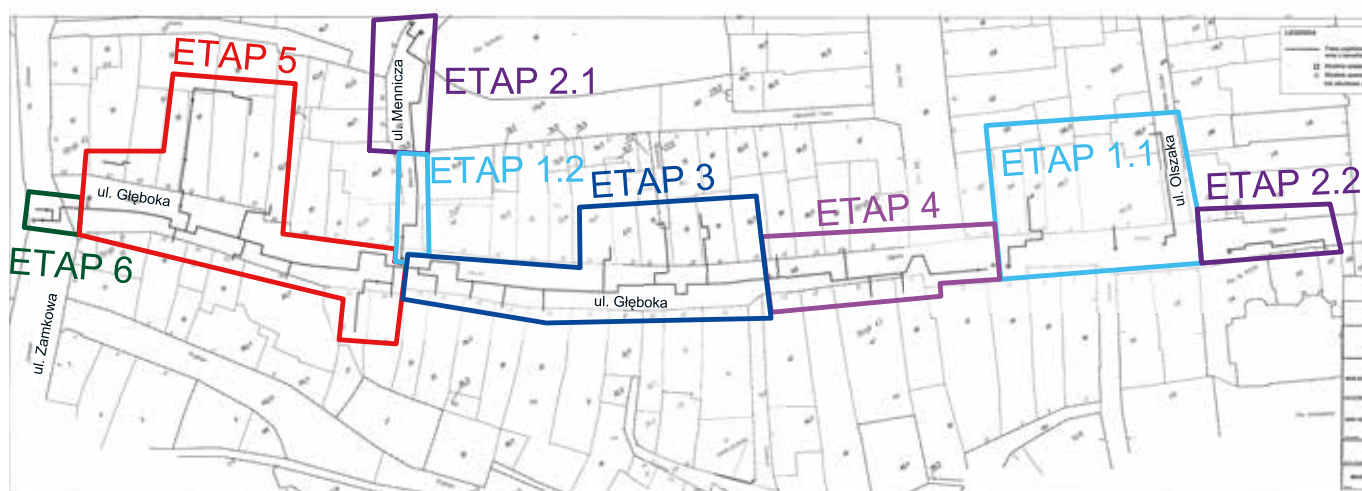
ETAP 1.2 - ul. Mennicza 52 do 54

ETAP 3 - ul. Głęboka 24 do 43

ETAP 6 - ul. Zamkowa między nr 8 a 10

ETAP 2.1 - ul. Mennicza 46

ETAP 4 - ul. Głęboka 14 do 22



W związku z realizacją zadania pn. „Budowa sieci ciepłnej rozdzielczej w ulicy Głębokiej i Mennicznej wraz z przyłączami do budynków przy ulicy Głębokiej i Olszaka” Firma Kelvin Sp. z o.o. informuje o zakończeniu robót na ulicy Głębokiej, za wyjątkiem odtworzenia fragmentu drogi i chodnika przy budynku nr 26 oraz o zakończeniu prac w rejonie skrzyżowania ulicy Głębokiej z ulicą Zamkową.

PLANOWANY TERMIN
ZAKOŃCZENIA CAŁOŚCI
ROBÓT: **15.10.2019 R.**



Osobami kontaktowymi w sprawie są:
Michał Bury – Kierownik Budowy – tel. 603 833 266, Artur Chyłek – Kierownik Robót – tel. 609 727 890 (Kelvin Sp. z o.o. – Generalny Wykonawca),
Jan Kamieniorz – Kierownik Robót – tel. 500 792 357 (Ricotherm Sp. z o.o. – Podwykonawca),
Energetyka Cieszyńska Sp. z o.o. – Inwestor – tel. 33 857 67 00. ◆

KELVIN Sp. z o.o. / MZD / AB

WYBORY DO SEJMU I DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

W DNIU 13 PAŹDZIERNIKA 2019 ROKU

ZAŚWIADCZENIE O PRAWIE DO GŁOSOWANIA

Wyborca, który chce głosować poza miejscem swojego stałego zamieszkania i nie zna adresu, pod którym będzie przebywał w dniu wyborów, może pobrać zaświadczenie w Wydziale Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie przy ul. Jana Kochanowskiego 14, 43-400 Cieszyn. Wyborca otrzyma takie zaświadczenie, jeśli jest zameldowany na pobyt stały w Gminie Cieszyn lub został dopisany co rejestru wyborców Gminy Cieszyn na swój wniosek. Zaświadczenie można pobrać do dnia **11 października 2019 r. (piątek) do godziny 14:30.**

GŁOSOWANIE KORESPONDENCYJNE ORAZ PRZEZ PEŁNOMOCNIKA

Głosować korespondencyjnie oraz przez pełnomocnika mogą wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji, całkowitej niezdolności do pracy, niezdolności do samodzielnej egzystencji, zaliczeniu do I grupy inwalidów, zaliczeniu do II grupy inwalidów, a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

Dodatkowo głosować przez pełnomocnika mogą wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat.

Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien zostać zgłoszony do Komisarza Wyborczego w Bielsku-Białej II, ul. Piastowska 40, 43-300 Bielsko-Biała, najpóźniej do dnia **30 września 2019 r.** ustnie, pisemnie, telefaksem lub w formie elektronicznej (tel. 33 813 62 67, fax. 33 813-62-67, e-mail: bbi-mariusz.grazawski@kbw.gov.pl).

Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa powinien zostać złożony do Burmistrza Miasta Cieszyna najpóźniej do dnia **4 października 2019 r.** w Wydziale Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie przy ul. Jana Kochanowskiego 14, 43-400 Cieszyn. ◆

KONSULTACJE SPOŁECZNE Z MIESZKAŃCAMI CIESZYNA PROJEKTU UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

W terminie od 7 października do 17 października 2019 roku przeprowadzone zostaną konsultacje społeczne z mieszkańcami Cieszyna, w celu poznania opinii w przedmiocie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zmiany uchwały nr XV/122/15 z dnia 29 października 2015 r. w sprawie programu pn. „Cieszyńska Karta Dużej Rodziny”.

Każdy mieszkaniec Cieszyna będzie mógł zgłosić swoje uwagi i opinie w przedmiotowej sprawie z wykorzystaniem elektronicznego formularza konsultacyjnego przesyłając na adres: sok@um.cieszyn.pl, bądź złożyć w formie pisemnej w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XV/122/15 z dnia 29 października 2015 r. w sprawie programu pn. „Cieszyńska Karta Dużej Rodziny” oraz formularz konsultacyjny dostępne są na stronie: <https://um.cieszyn.pl> (zakładka: aktualności), <https://cieszyn.pl> (zakładka: aktualności), <https://bip.um.cieszyn.pl> (zakładka: konsultacje społeczne).

ZARZĄDZENIE NR 0050.0644.2019 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA Z DNIA 25 WRZEŚNIA 2019 ROKU

w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XV/122/15 z dnia 29 października 2015 r. w sprawie programu pn. „Cieszyńska Karta Dużej Rodziny”

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.), § 3 uchwały Nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 czerwca 2017 roku w sprawie zasad i trybu prowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna (Dz. Urz. Woj. Ślą. 2017 r., poz. 4208)

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna, w celu poznania ich opinii, w przedmiocie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XV/122/15 z dnia 29 października 2015 r. w sprawie programu pn. „Cieszyńska Karta Dużej Rodziny”

2. Wyznaczam termin rozpoczęcia konsultacji na dzień 7 października 2019 r., a termin zakończenia na dzień 17 października 2019 r.

§ 2

1. Konsultacje będą przeprowadzone w formie:

- 1) platformy internetowej – publikacja przedmiotu konsultacji na stronie internetowej oraz zbieranie uwag i opinii w wykorzystaniu formularza elektronicznego, stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia, przesłanego na adres sok@um.cieszyn.pl
 - 2) zbierania uwag i opinii pisemnych złożonych w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.
2. Konsultacje społeczne mają zasięg ogólnomiejski.
3. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są mieszkańcy Cieszyna.

§ 3

Jednostką odpowiedzialną za przeprowadzenie konsultacji jest Wydział Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

§ 4

Wykonanie zarządzenia powierzam Naczelnikowi Wydziału Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej w Cieszynie.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji na stronie internetowej Cieszyna, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz w Wiadomościach Ratuszowych.

INFORMACJA O NABORZE WNIOSKÓW NA DOTACJE DO INWESTYCJI EKOLOGICZNYCH PLANOWANYCH DO REALIZACJI W 2020 ROKU

Od 27 sierpnia do 30 września 2019 r. włącznie, przeprowadzony zostanie nabór wniosków o udzielenie z budżetu Gminy Cieszyn dotacji celowych na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej, planowanych do realizacji w 2020 r., a polegających na:

- ograniczeniu niskiej emisji (np. poprzez zastąpienie nisko-sprawnych pieców węglowych piecami gazowymi, olejowymi, elektrycznymi, a także piecami węglowymi lub na pelet, spełniającymi standard emisyjny zgodny z 5 klasą; podłączenie budynku do sieci ciepłowniczej; wykorzystanie alternatywnych źródeł ciepła, takich jak systemy solarne lub pompy ciepła),
 - uporządkowaniu gospodarki wodno-ściekowej (np. poprzez likwidację zbiorników na nieczystości ciekłe bądź przydomowych oczyszczalni ścieków i podłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, za pośrednictwem przyłącza grawitacyjnego bądź ciśnieniowego; wykonanie przydomowej oczyszczalni ścieków na terenach Gminy Cieszyn, znajdujących się poza obszarem aglomeracji),
 - usuwaniu i unieszkodliwianiu odpadów niebezpiecznych zawierających azbest z terenów zabudowy mieszkaniowej.
- O dotacje mogą się ubiegać podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych (w tym osoby fizyczne), które są posiadaczami mieszkalnych budynków jednorodzinnych i wielorodzinnych lub lokali mieszkalnych położonych w granicach administracyjnych Gminy Cieszyn.

Formularze wniosków dostępne są w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego oraz na stronie internetowej Cieszyna (www.cieszyn.pl) i Urzędu Miejskiego w Cieszynie (www.um.cieszyn.pl). Wypełnione wnioski wraz z wymaganymi załącznikami można składać bezpośrednio w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego na parterze budynku Ratusza, w godzinach pracy Urzędu, bądź przesłać drogą pocztową na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn (terminem złożenia wniosku jest data jego wpływu do Urzędu).

Bliższe informacje uzyskać można bezpośrednio w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. 117, tel. 334794271, 334794272 lub 334794278, e-mail: ochrona@um.cieszyn.pl

PRZETARG NA LOKAL UŻYTKOWY PRZY UL. WYŻSZA BRAMA NR 31

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu lokal użytkowy położony w korytarzu budynku przy ul. Wyższa Brama w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej 33.36 m², w drodze przetargu pisemnego - konkurs ofert, ograniczonego na prowadzenie w lokalu cichej, nieuciążliwej dla mieszkańców działalności gospodarczej - preferowana branża biurowa i usługowa w tym pracownia językowa, krawiecka, wizażu, gabinet kosmetyczny, doradztwo finansowe. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Libur-

nia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjne = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

■ lokal mieszkalny nr 4 położony w budynku przy ul. Głębokiej 39 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 7009/37248 części,

■ lokal mieszkalny nr 6 położony w budynku przy ul. Górny Rynek 1 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 7086/207674 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 13 września 2019 r. do dnia 4 października 2019 r.

OGŁOSZENIE

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że 15 października 2019 planuje 1-dniowy wyjazd do Czech – miejscowości Opava i Hradec nad Moravici. W programie m.in.: spacer po Opawie – stolicy Śląska czeskiego, zwiedzanie ekspozycji muzeum Ziemi Śląskiej, zwiedzanie bogatych wnętrz zamku Lichnovskich w Hradcu nad Moravici.

Zapisy będą przyjmowane (w siedzibie Stowarzyszenia) od 23 września br. do 7 października br. w dniach i godzinach dyżurów. W organizowanym wyjeździe mogą uczestniczyć osoby niebędące członkami Stowarzyszenia, ale posiadające aktualne orzeczenie o niepełnosprawności.

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia, tel. 33 858 12 56. Ilość miejsc ograniczona!

PRZETARG NIEOGRANICZONY

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Spółka z o.o. ogłasza ustny przetarg nieograniczony na wysokość stawki czynszu za dzierżawę pięciu nieruchomości gruntowych, każda o powierzchni ok. 1,00 m² położonych na terenie cmentarzy komunalnych przy ul. Katowickiej (2x1,00 m²), przy ul. Hallera (1x1,00m²), przy ul. Ładnej (1x1,00m²) oraz przy ul. Kościuszki (1x1,00m²) na czas określony, z przeznaczeniem na postawienie automatu z wkładami do zniczy. **Przetarg odbędzie się w Dziale Cmentarzy przy ul. Katowickiej 34 w Cieszynie, w dniu 4 października 2019 o godz. 10:00.** Szczegółowych informacji udziela Dział Cmentarzy, tel. 33 8521136.

KONSULTACJE SPOŁECZNE Z MIESZKAŃCAMI CIESZYNA Zarządzenie Nr 0050.625.2019 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 18 września 2019 roku

w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyna na rok 2020. Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku

o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r. poz. 506 z późn. zm.), § 3 uchwały Nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 czerwca 2017 roku w sprawie zasad i trybu prowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna (Dz. Urz. Woj. Ślą. 2017 r., poz. 4208)

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna, w celu poznania ich opinii, w przedmiocie projektu uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyna na rok 2020.

2. Wyznaczam termin rozpoczęcia konsultacji na dzień 4 października 2019 roku, a termin zakończenia na dzień 14 października 2019 roku.

§ 2

1. Konsultacje będą przeprowadzone w formie:

1) platformy internetowej – publikacja przedmiotu konsultacji na stronie internetowej oraz zbieranie uwag i opinii w wykorzystaniem formularza elektronicznego, stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia, przesłanego na adres poczta@mops.cieszyn.pl,
2) zbierania uwag i opinii pisemnych złożonych w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

2. Konsultacje społeczne mają zasięg ogólnomijski.

3. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są mieszkańcy Cieszyna.

§ 3

Jednostką odpowiedzialną za przeprowadzenie konsultacji jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Cieszynie.

§ 4

Wykonanie zarządzenia powierzam Kierownikowi Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji na stronie internetowej Cieszyna, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz w Wiadomościach Ratuszowych. Załącznik do Zarządzenia Nr 0050.925.2019 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 18 września 2019 r. – formularz uwag i opinii do projektu uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyna na rok 2020 można pobrać z Biuletynu Informacji Publicznej.

KOMUNIKAT

Uprzejmie informuję, że zgodnie z Zarządzeniem Burmistrza Miasta Cieszyna Nr 120.2.2019 z dnia 7 stycznia 2019 roku w sprawie zmiany rozkładu czasu pracy Urzędu Miejskiego w Cieszynie w 2019 roku, Urząd Miejski w Cieszynie w dniu 30 września 2019 roku (poniedziałek) będzie pracował w godzinach od 7.30 do 15.30.

SEKRETARZ MIASTA STANISŁAW KAWECKI

OPŁATA ZA KORZYSTANIE Z ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH

Przypominamy przedsiębiorcom, którzy prowadzą sprzedaż napojów alkoholowych, że z dniem 30 września 2019 roku mija termin uiszczenia trzeciej raty opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w 2019 roku. Niedopełnienie powyższego obowiązku skutkuje utratą zezwolenia. O nowe zezwolenie przedsiębiorca może starać się dopiero po upływie 6 miesięcy.

Dodatkowych informacji udziela Wydział Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Kochanowskiego 14, pokój 1 lub pod numerem telefonu 33 479 43 84.

KINO PIAST

www.kinociaszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **27.09-01.10, g. 17:45, 20:15** Legiony (historyczny/wojenny), Polska, 12
- **02-03.10, g. 15:30, 18:00** Legiony (historyczny/wojenny), Polska, 12
- **27.09-01.10, g. 17:45, 20:15** Wyprawa Magellana – dubbing (familiijny/animowany/przygodowy), Hiszpania, b.o.
- **27.09-01.10, g. 16:15** Tajemnica ojca Pio – lektor (dokument biograficzny), Hiszpania, 12
- **04-10.10, g. 14:00, 16:00** Był sobie pies 2 – dubbing (familiijna komedia przygodowa), USA/Hong-Kong/Indie, 7
- **11.10, g. 16:00** Był sobie pies 2 – dubbing (familiijna komedia przygodowa), USA/Hong-Kong/Indie, 7
- **04-08.10, g. 18:00, 20:15** Joker – napisy (kryminalny), USA, 15
- **09-10.10, g. 18:00** Joker – napisy (kryminalny), USA, 15
- **11.10, g. 18:00, 20:15** Joker – napisy (kryminalny), USA, 15
- **11.10, g. 14:00** Magiczny dywan – dubbing (familiijny, przygodowy/animowany), Dania, b.o.
- **11.10, g. 18:00** Ad Astra – napisy (thriller science fiction), USA, 12

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **27.09, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **30.09, g. 15:00** Strefa czytania – warsztaty literacko-plastyczne
- **01.10, g. 08:00** Rozpoczęcie gry terenowej z Wydawnictwem Znak
- **01.10, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne – warsztaty o charakterze biblioterapeutycznym (stała grupa)
- **02.10, g. 10:00** Gromadka Uszatka – spotkanie rodzinnej grupy zabawowej
- **02.10, g. 15:00** Stacja plastyka – warsztaty plastyczne
- **04.10, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **07.10, g. 15:00** Strefa czytania – warsztaty literacko-plastyczne
- **08.10, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne – warsztaty o charakterze biblioterapeutycznym (stała grupa)
- **08.10, g. 17:00** Spotkanie autorskie z Jackiem Fedorowiczem
- **09.10, g. 09:00** Ptaki w Cieszynie – spotkanie autorskie z Ewą Dembiniok i promocja teatryku kamishibai

- **09.10, g. 10:00** Gromadka Uszatka – spotkanie rodzinnej grupy zabawowej
- **09.10, g. 15:00** DalEKOwzroczni – warsztaty ekologiczno-plastyczne
- **11.10, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

- **28.09, g. 19:00** Sławek Uniatowski „Metamorphosis”
- **30.09, g. 16:00** Cieszyński Uniwersytet III Wiek – inauguracja roku akademickiego 2019/2020
- **05.10, g. 16:00** Koncert Inauguracyjny Roku Akademickiego 2019/2020 Akademii WSB
- **11.10** Jubileusz 90-lecia II L.O. im. M. Kopernika w Cieszynie

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **27.09, g. 16:00** Pianino – spotkanie organizacyjne
- **27.09, g. 18:00** Zajęcia wokalne – spotkanie organizacyjne
- **28.09, g. 20:00** Kabaret Łowcy.B (bilety: przedsprzedaż na kupbilecik.pl – 30 zł; przy wejściu do klubu w dniu koncertu – 40 zł) (Otwarty Klub Browaru Zamkowego)
- **01.10, g. 16:00** „Rzondzimy, rozprawio-my, śpiewamy po naszymu i ni jyny” – spotkanie Miłośników Gwary Cieszyńskiej
- **04.10, g. 17:30** Podsumowanie projektu i wernisaż wystawy „Kobieta dojrzała”
- **05.10, g. 10:00** Giełda Płyt Winylowych
- **06.10, od g. 8:00** Targi Staroci
- **06.10, g. 19:00** Eleni z zespołem (bilety w cenie 65 złotych do nabycia w COK Dom Narodowy i w dniu koncertu przy wejściu do klubu) (Otwarty Klub Browaru Zamkowego)
- **08.10, g. 16:00** Promocja książki Leona Brannego
- **09.10, g. 17:00** Debata wyborcza (organizator Stowarzyszenie „Wszelchnica”)
- WYSTAWY:
- **13.09-10.10** Miejska Galeria Sztuki 12: Prezentacje CTF
- **04.10-04.11** Galeria Ceglana: Kobieta dojrzała – wystawa zdjęć z projektu „Kobieta dojrzała”

OCKIR

- **07.10, g. 17:00** Warsztaty fizyczno-chemiczne dla dzieci – dla dzieci – prowadzenie Manufaktura Kreatywności MICO, ilość miejsc ograniczona, bilety: 15 zł, zapisy w OCKiR, tel. 536 050 906
- **08.10, g. 11:00** Sekcja gry w boule (strefa wypoczynku seniora)



KUP, SPRZEDAJ, WYMIEN SIĘ!

CIESZYŃSKI KLUB HOBBYSTÓW,
COK „DOM NARODOWY”
ZAPRASZAJĄ NA:

Targi Staroci

Dom Narodowy w Cieszynie
6.10.2019, godz. 8:00-14:00

WSTĘP WOLNY!

Szczegółowe informacje na: www.domnarodowy.pl



SMS

INFORMACJA SMS
Aktywuj na www.cieszyn.pl

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- **13.09, g. 17:00** Debata historyczna – budowania polskich instytucji na Śląsku Cieszyńskim w II RP (org. Stowarzyszenie Rotunda)
 - **10.10, g. 13:00** Otwarcie Inkubatora Przedsiębiorczości AIP Cieszyn
 - **10.10, g. 17:30** Szkolenie: Jak (nie) sprzedawać!
 - **12.10, g. 10:00** Zmysł wzroku. Zaprojektuj „optyczne złudzenie” – warsztat z cyklu Mała Pracownia Projektowania
 - **do 20.10** Małe, ale Cieszyn
 - **do 20.10** Robić/Rzeczy
- Punkt Informacji Turystycznej** czynny codziennie 10:00-17:00
Sklep Zamku Cieszyn (w Oranżerii): czynny codziennie 10:00-17:00
Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja, czynne codziennie: 09:00-18:00

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

- **27.09, g. 17:00** Sztambuch w czasach współczesnych. Prezentacja dr Aleksandry Golik-Prus w ramach cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”
- **do 05.10** Herodot i inni. Dzieje świat według dawnych historiografów (Galeria Książnicy Cieszyńskiej)

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

- **do 13.10** Wystawa rzeźb Lidii Sztwiertni (Galeria Wystaw Czasowych)
- Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00; sr., pt.: 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00; pon.: nieczynne

MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

- Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neściór

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukarni.pl, tel. 3385116 30

- Z uwagi na prace remontowe, Muzeum Drukarstwa jest niedostępne. O terminie wznowienia działalności poinformujemy Państwa w odrębnym komunikacie. Przepraszamy za utrudnienia, licząc, że satysfakcja korzystania ze zmodernizowanego obiektu wynagrodzi powstałą niedogodność. Na czas remontu Muzeum jest przeniesione na Dworzec Cieszyn. Zapraszamy do odwiedzin placówek!

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

- informuje, że posiedzenia Rady odbywają się w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca o godz. 10:00 w sali nr 205 w Ratuszu. Posiedzenia Cieszyńskiej Rady Seniorów mają charakter otwarty.
- zaprasza do Klubu Seniora „Liburnia” na czwartkowe spotkania w Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszyńska” przy ul. Hajduka od godz. 09:00 – 12:00.
- zaprasza do „Kaskady” (os. Podgórze, ul. Karola Stryi 27). Spotkania przy muzyce odbywają się w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca od godz. 17:00.

SPORT

- **28-29.09** Turniej tenisa XXXV Memoriał dr J. Głajcara (Korty tenisowe TKKF Ogniwo)
- **06.10** IV Bieg Cieszyńska Godzinówka
- **07.10** Rusza lodowisko (Hala Widowiskowo-

Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków)

- **11-12.10** Rozpoczęcie sezonu na lodowisku – Dzień Otwarty (Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków)

INNE

- **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. g. 10:00-16:00 sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.
- **MUZEUM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w g. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)
- **27.09, g. 19:30** FreeTrip + Jimmy Esposito – koncert (Otwarty Klub Browaru Zamkowego)
- **27.09, g. 20:00** Tokka – koncert (Tramwaj Cafe)
- **29.09, g. 14:30** Ewangelia przy kawie – koncert ewangelizacyjny (Park Pokoju)
- **do 30.09** Ikony Aleksandry Koniecznej (Galeria Zmienna, Zespół Poradni Specjalistycznych Szpitala Śląskiego w Cieszynie)
- **04.10, g. 13:00-15:00** Przechodnie z międzywojennego Cieszyna – akcja uliczna (śródmieście Cieszyna)
- **04.10, g. 17:00** II Rzeczpospolita na Śląsku Cieszyńskim (Cafe Muzeum)
- **04.10, g. 19:00** „Ach jak przyjemnie” – koncert międzywojennych szlagerów (Cafe Muzeum)
- **05-06.10** EwaFest (Cieszyn, Czeski Cieszyn)
- **05.10, g. 18:30** Festiwal GottaGo! Vol. 9 (Klub Panopticum)
- **05.10, g. 10:00-12:00** Kiermasz odzieży i akcesoriów dziecięcych (Pracownia językowa, ul. Bielska 136). Org.: Fundacja Mam Grono
- **do 24.10** Podwójnie wolne. Prawa polityczne kobiet 1918 (Rynek)



Zgłoś imprezę na
WWW.CIESZYN.PL



7.11.2019r. (czwartek), godz. 19:00

www.agnosc.pl | 061 424 24 24 | www.agencjabrusla.pl



Teatr im. A. Mickiewicza w Cieszynie
19 października 2019 godz. 18:00



DO SERCA PRZYTUŁ PSA...

W cieszyńskim schronisku „Azy!” psiaki czekają na nowy dom. Przytuł psisko i zyskaj czworonożnego członka rodziny! Kontakt w sprawie adopcji: 33 851 55 11, Fundacja „Lepszy Świat” - 793 555 194, 782 717 771.



FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”

ROBI

Robi to bardzo wesoły psiak, którego rozpiesza energia – chce biegać, bawić się, być blisko człowieka. Jest pozytywnie nastawiony do ludzi, na spacerach zachowuje się grzecznie, na inne psy reaguje spokojnie, nie szuka zaczepki. Nie jest jeszcze mistrzem w chodzeniu na smyczy, ale jest to zachowanie możliwe do skorygowania. Uwielbia smakołyki, bardzo chciałby je dostawać od zaprzyjaźnionego człowieka w swoim nowym domu. Robi ma około 3 lat, jego numer ewidencyjny w cieszyńskim schronisku: 116/2019.



FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”

WANGO:

Wango to szorstkowłosy, średniej wielkości pies – w kłębie ma około 50 cm. Ma 4 lata i jak dotąd połowę swojego życia spędził w schronisku. Wciąż jednak nie traci nadziei! To spokojny psiak o łagodnym usposobieniu. Do innych psów ma raczej pozytywne nastawienie. Ma drobne problemy ze spacerowaniem na smyczy, ale przy odrobinie cierpliwości nowy właściciel jest w stanie to zmienić, szczególnie, że Wango jest chętny do współpracy. Numer ewidencyjny psa w cieszyńskim schronisku: 87/2017.

...WEŹ NA KOLANA KOTA

W Kocim Zakątku znajduje się dużo kotów, które czekają na miłość człowieka, nowy, kochający dom. Kontakt w sprawie adopcji: Fundacja „Lepszy Świat”, tel. 664988487. Obowiązuje wizyta przedadopcjna.



FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”

KREDKA:

Kredka to energiczna koteczka, której obserwacja podczas zabawy może przyprawić o ból brzucha (ze śmiechem). Poza tym uwielbia wygrzewać się na słońcu i gonić za pluszową myszką razem ze swoim bratem – Pędzelkiem. To przeurocza i bardzo odważna koteczka, która łączy do ludzi. Z pewnością będzie jednym z tych kotów, który z przyjemnością będzie mrucał swojemu człowiekowi kołyśanki „na dobranoc”.



FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”

PĘDZELEK

Ten mały brodaczek Pędzelek - uroczy kotek o sporym apetycie. Uwielbia gonitwy za pluszową myszką w towarzystwie swojej siostry Kredki. Lubi pieszczoty - wystarczy kilka minut i już traktuje człowieka jako najlepszego kompana do zabawy. Ogólnie, pomijając pełne radości kocie brykanie, to spokojny kotek. Gdy zgaśnie światło, grzecznie idzie spać do legowiska lub nieśmiało zajmując swój ulubiony fotel...

BĄDŹ NA BIEŻĄCO

POLUB CIESZYN NA FACEBOOKU

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie! Polub Cieszyn na Facebooku i Instagramie, a nic Cię nie ominie! Oficjalna strona Urzędu Miejskiego, informacje urzędowe: www.facebook.com/UMCieszyn. Oficjalna strona miasta, zapowiedzi imprez kulturalnych i sportowych: www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie.

ZAPLANUJ Z NAMI WEEKEND!

W każdy czwartek na www.visitcieszyn.com czeka na Ciebie lista zapowiedzi na nadchodzący weekend. Wszystkie informacje w jednym miejscu – koncerty, spektakle, a także wydarzenia sportowe, spacerowe itd. W Cieszynie nie można się nudzić!

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizujesz imprezę w Cieszynie? Wypromuj ją za darmo poprzez zgłoszenie jej do kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Chcesz otrzymywać ważne informacje z miasta bezpośrednio na swój telefon? Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym i otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746, Nakład: 7.000 szt.

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Anna Żertka-Bednarek,
Barbara Stelmach-Kubaszczuk, Łukasz Kazimierowicz

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

Skład: PP Modena sp. z o.o., ul. Mała Łąka 17,
43-400 Cieszyn

ORGANIZACJE KOBIECE W CIESZYNIE DO WIELKIEJ WOJNY

Linie podziałów między nimi przebiegały zgodnie z zadeklarowanym wyznaniem i narodowością. Najwięcej, bo aż 6, było kobiecych stowarzyszeń katolickich. Połowa z nich skupiała kobiety reprezentujące społeczność niemiecką – zgodnie z zasadą, że narodowość określana była wówczas na podstawie zadeklarowanego języka. Pozostałą trójką był Polski Związek Niewiast Katolickich dla Księstwa Cieszyńskiego, Stowarzyszenie Katolickich Robotnic Fabrycznych oraz Stowarzyszenie Sług Katolickich pod wezwaniem św. Zyty w Cieszynie. Protestantki mogły działać w Ewangelickim Kobiecym Stowarzyszeniu Gustawa Adolfa, w Ewangelickim Stowarzyszeniu Niewiast oraz w Stowarzyszeniu Kobiet i Panien Zboru Ewangelickiego (Frauen- und Jungfrauen-Verein der evangelischen Kirchengemeinde). Kobiety wyznania mojżeszowego działały w Izraelickim Kobiecym Towarzystwie Dobroczynnym (Israelitischer Frauen- Wohltätigkeits-Verein) oraz w Żydowskim Stowarzyszeniu Kobiet i Dziewcząt „Ruth” (Jüdischer Frauen- und Mädchen-Verein „Ruth”) Jako że kobiety chętnie angażowały się w działania oświatowe, znajdziemy w Cieszynie 4 czynne wtedy kobiece organizacje wspierające edukację: czeską kobiecą sekcję „Matice osvěty lidové”, Miejscową Grupę Kobiet i Dziewcząt Niemieckiego Towarzystwa Szkolnego i Towarzystwa „Nordmark” oraz Towarzystwo na Rzecz Szkolnictwa Wyższego Dziewcząt (Verein für höhere Mädchenerziehung). Działała też w Cieszynie sekcja kobieca Czerwonego Krzyża (Zweig-Verein Teschen des Frauenhilfs-Vereines vom „Roten Kreuze” für Schlesien) czy Związek Pracujących Kobiet (Verengung der arbeitenden Frauen), które nie różnicowały kobiet ze względu na narodowość.

Imponująca ilość organizacji kobiecych dawała więc możliwość wspólnego działania wielu grupom: w łonie Kościoła Katolickiego i Ewangelickiego – i Polkom, i Niemkom, ponadto niemieckojęzycznym cieszyńskim żydówkom. Kobiece organizacje oświatowe wspierały szkolnictwo niemieckie i czeskie (nie było sekcji kobiecej Macierzy Szkolnej dla Księstwa Cieszyńskiego). Większości tych stowarzyszeń przewodniczyły kobiety, przy nazwisku których nie pojawiała się jednak ich profesja (bo najczęściej takowej nie posiadały), ale profesja ich małżonka. Przykładem niech będą towarzystwa oświatowe: przewodniczącą „Matice osvěty lidové” była Marie Landsfeld – żona profesora gimna-

Studiując listę organizacji i stowarzyszeń, działających w Cieszynie przed wybuchem I wojny światowej, można popaść w zachwyt nad ich liczbą, jako że księga adresowa rejestruje w roku 1914 aż 179 stowarzyszeń! Co więcej, znajdziemy pośród nich kilkanaście organizacji skupiających cieszyńskie kobiety!



➤ *Pamiątkowa plakietka*

zjum, Niemieckiemu Towarzystwu Szkolnemu przewodniczyła Julie Mücke – żona dyrektora szkoły wydziałowej, kobiecą sekcją Nordmarku kierowała Emilie Kametz – żona budowniczego, a Towarzystwem na Rzecz Szkolnictwa Wyższego Dziewcząt zajmował się burmistrz Cieszyna, dr Leonhard Demel.

W łonie społeczności polskiej bezapelacyjnie najsympatyczniejszymi działaczkami były trzy kobiety, które weszły w skład Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego: dwie wyśmienite polityczki – Dorota Kłuszyńska i Zofia Kirkor-Kiedroniowa, oraz ta trzecia, Maria Sojkowa z Oldrzychowic, nazywana często „figurantką” (tym mianem określa ją w swoich „Wspomnieniach” nawet Z. Kirkor-Kiedroniowa). Tymczasem śledząc jej działalność usłyszeliśmy ją na wielu przedwyborczych wiecach na przełomie 1918 i 1919 roku, gdzie namawiała kobiety do aktywizacji. Maria Sojkowa była jedyną kobietą, która przemawiała na słynnym wiecu na cieszyńskim rynku 27 października 1918 r., a prasa pisała: Ona, wyśmiewana przez panie niemieckie na targu w Cieszynie, przemawia dziś na rynku do kilkudziesięciu tysięcy braci i sióstr i dożyła chwili, że z nimi podzielać może wielką radość powrotu Śląska do Polski. Wzywa kobiety do karność i posłuszeństwa dla Rady narodowej na Śląsku, bo skończyły się czasy, kiedy to kobieta tylko domem się zajmowała.

Patriotką przeciwnego obozu była Alice Reichert, cieszyńska żydówka, malarka

i poetka, żona dra Samuela Reicherta. Działała i w Izraelickim Kobiecym Towarzystwie Dobroczynnym, i w Czerwonym Krzyżu, i w Związku Pracujących Kobiet. W latach I wojny żywo interesowała się sytuacją polityczną, co wiązało się z jednej strony z udziałem jej synów w walce na froncie, z drugiej zaś było wyrazem jej głębokiego austriackiego patriotyzmu. W roku 1915 współzałożyła Fundację Kobiet Cieszyńskich im. Hötendorfa (Hötendorfstiftung der Teschner Frauen), która wkrótce otrzymała sporą dotację z Ministerstwa Wojny z przeznaczeniem na wspieranie żołnierzy, którzy w trakcie działań wojennych utracili wzrok. Cieszyńska „Silesia” donosiła

Imponująca ilość organizacji kobiecych dawała więc możliwość wspólnego działania wielu grupom: w łonie Kościoła Katolickiego i Ewangelickiego – i Polkom, i Niemkom, ponadto niemieckojęzycznym cieszyńskim żydówkom.

o „pamiętnej scenie w kwaterze głównej”: 12 października 1915 roku z członkiniami Frauen von Teschen spotkał się generał Franz Conrad von Hötendorf, szef Sztabu Generalnego armii austro-węgierskiej. Kobiety Cieszyna dziękowały pomysłodawcy austriackiej ofensywy pod Gorlicami w maju tegoż roku za doprowadzenie do przełamania frontu rosyjskiego i odsunięcie tym sposobem groźby ataku armii carskiej na austriackie miasta. Jako wyraz hołdu i wdzięczności Kobiety Cieszyna podarowały generałowi dyplom dziękczynny oraz pamiątkową plakietę z jego wizerunkiem, zaprojektowaną przez cieszyńską rzeźbiarkę, Helene Scholz. ◆

IRENA FRENCH

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO